

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Spare Parts	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-152251/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-152251	Date 2015-03-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-629-66698	
File No. - N° de dossier hs629.W8486-152251	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-03-19	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dicaire, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur hs629
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6629 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-152251/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hs629

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-152251

File No. - N° du dossier

hs629W8486-152251

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page a été intentionnellement laissé en blanc.

MODIFICATION 001

Cette modification a pour but d'inclure la question et réponse traduite de l'anglais vers le français.

Question

En ce qui concerne les amortisseurs de choc mentionnés dans ce dossier (articles 004 et 005), le catalogue de matériel du gouvernement canadien (CGCM) montre le STEYR PN vu ci-dessous sous les NSN respectifs.

991.12.68.0014

991.12.68.0015

Pouvez-vous SVP confirmer que ce sont là des PN acceptables puisqu'ils sont énumérés dans le CGCM sous ce NSN en compagnie du PN que vous indiquez sur l'offre.

Réponse :

991.12.68.0014 et 991.12.68.0015 sont des données désuètes. Seuls les numéros de pièce du NCAGE 1C852 doivent être utilisés pour ces deux NSN.

Toutes les autres modalités de l'invitation demeurent les mêmes.